rajuik njú'u i bi'ía kad-er se limii; maiñ kad-er se ni'iujuiñ ndeu meng, ndigyua bumang ne nguk'uix Constitución Política nde Skiñiung, i ne Kanam Ma'ai Ngubung.

Artículo 2°. Nanjei ley sau par mbú' xi'iui peuk se kat i paiñ re kad-át xi'iuik se sau kad-á kusau kunju' mat kat u manei liñ'iujuiñ se lebiei ne Kanam Ma'ia Ngubung.

Artículo 3°. Ne kimbiai se lumei ne kanam i re kamaik se kat ka nda se lu'uei libiai, bamjei re l'us se kat batsjau ne ngul'ajau, manatsé, manan'ejei, manatung i manaka'aut mi'ía, kad-er se tutsjaun i re se tatu'un, bakjat majam i kad-er se batsjau re mbù' xi'iui. Pures lumei ne nambaik ne Sistema Estatal para el Desarrollo Humano y Social nde mbù' xi'iui.

Artículo 4º. Ne kamai se batung kad-ra kusau mbu' se kat xi'iuik, lumei manamei nda tijiap se kuas najui ne ndabai par manatsjau ne ngul'ajau par re mbu' xi'iui.

Artículo 5°. Ka nda Kupú se kat xi'iuk rajuik re manal'ejei se ba'aut xi'iui u mut. Ne ley se ba'ejei u nip majau ndul'u, kujui ne kamai manak'ejep kad-er se manan'ejei.

Artículo 6°. Kuans se mjang re riñjia se limii re mbú' xi'iui, re kamaik se kat peuk se kanam, rajuik re manateik re riñjia, kum lu'uei nan'ejei re leyes.

Artículo 7°. Re riñjia se bamjei re let kamaik kun re mbú', ne kanam peuk se libiai u re kamaik, kja' lutuejet, manal'ajaut. Kuans se nip manakjat re mjam kujui sa'au manak'eje ne ley.

Riñjia se bad-ua bamang ii
Re mbú' xi'iui
Kutap tijiap
Tsjep bi'iat

Artículo 8°. Par nanjei ley sau par mbú' xi'iuik, peuk se kat re let se mbú ngul'ajau nde tatú'u i tatsjau sad-ía', peuk se batei kat, ne kanam se kat i ke bumjei re kamaik se bak'eje'p par manatsjua nda ngul'ajau.
Ranjeik let manat'ju'u manamjei re juang kjaik maje'eu ne ngujaung, batung ne kata'aul mbú' u nde privado.

Artículo 33. Bi'iat lakjat ngumajam, ne kanam manatung i manakjùn nanù kad-er se tutsjaun ke mama'a lem batsjau re mbù' xi'iui, kuans se skad-ra la'ei kun ne sjep articulo se gya ni'ijuiñ i pep se ba'ejei ne ley.

Tijiap Nui
Kichjap I Mjang Xi'iui

Artículo 34. Lutueje ne k anam i peuk se libiai, manaú mi'ía re se ba'ejei' bamang i/u mamep:

I. Manatsjau ke lamei peuk mana'ei natsjau bi'ia kad-er se batsjau, pur re kichjau i kad-er se batsjau bi'iat, ke lakjé re mbú' xi'iui i kad-er se namaké' par latung, manatsjau i ke latsjau majau kad-er se batsjau re xi'uik.

II. Manatsjau peuk ma nat'ei tal'ú' par ke bi'iat re kum'ús i mbú' xi'iui, peuk ma nat'ei natsjau re ngul'ajau bi'ia kad-er se tutsjam i re namjeng se batsjau xi'iuk.

III. Manatsjau peuk ma nat'ei tatsjau' re ki chjau majau, re se manamei ke majau lakjé' re xi'iuik ke bama'au nda kanam, lamang peuk stiñkjía' bi'ia kad-er batsjau, peuk bat'ei timbiaik.

IV. Manatsjau ke re kichjau' ng'uix se tsjep superior lumei re se batsjau re xi'iuik .

V. Manambei majau kichjau re mbú' se kat xi'iuik, manal'u'up peuk lu'uei lichjau re kichjau' i kad-er se batju'u kum lu'uedi lutueje; ke bi'ia re kichjau secundaria, ke lamjei re kasau't ng'uix lanjù i latse't ke ra batsjau re xi'iuk.

VI. Ke bi'iat skad-ra lat'ei lal'ejei re mbù' se kat xi'iuik, re kand-un ly'ik bi'iat re let bam'éjeu i batsjau bi'iat bakjat.

Artículo 35. Re mbù' se kat xi'uik bamjei ma nambaik kad-er se malatsjau, par manamei i ke latsjau re programas i re kicghjau ng'uix, ke lakjé bi'iat , peuk se bat'ei kad nda Kanam.

Artículo 36. Ne kanam, i Peuk se libiai, bi'ia kad-er se lutueje, skad-ra latei latsjau re ngul'ajau re mbú' xi'iui i peuk se lutjueje, par ma nanjù natsjau re mang.

re matajap, par kanen se manambai, kum kjaik re kad-ra nambaik i manatajandajau par kanen se manabaiñ i manaju'un natsjaun nda kichjau' par manatajandajaun;

III. Manamjei kichjau' par manatajandajau majau par ke badai ne matajap se batsjau, matéjep i ki't ranjei par manatsjau nambik, ke lakjé bi'iat i re kicjau' re riñkjiuik xi'iuik, par ke lamjei nda matejep ne kum'ús;

IV. Manatsjau ke bàndai rapú se mjang par napú se tsjep acopio, bi'iat re kal'aja'l'ap xi'iuik par ke tatsajau lanjù re namaik i re l'ajau se limii.

V. Manatsaju nda ngul'ajau ke bi'iat lanjù, peuk lu'uei libiaun'bi'ia peuk se batei tily'iù peuk se tich'ajau, lu'ujuiñ u lutsjau riñjia ma mbù' xi'iui.

VI. Manatsjau ke lamei peuk manat'ei natju'u re let se kat re mbú xi'iuim, per rapú manal'u'up peuk manat'ei nal'aja'l'jap, kichjau' i lahtjú' majau, par re ngul'ajau latsjau majau.

VII. Manatsjau ke lamei majau re kitch'ajau se tsjap par ke lake' ne katajandajau, i bi'iat tambaik par manapup natsjau ne ngul'ajau i manamujup kun re tameiñ par malatsjau ne nda empresa

Artículo 49. Ne kanam peuk se libiai, mananjú' rer l'ajau se limí ka nda rapú mbú' se kat re xi'iuik, batsjau re kamaik bakjat ne ngumjam ke bi'iat batsjau.

Artículo 50. Bi'ia ka nda rapú se lichjau kanam manaljun majau bi'ia kad-er se batsjau re mbú xi'iuik, kum kjailk ta'eik ripi'i' i mi'ia manakjun.

Artículo 51. Mi'ia re se batsjau re mbú xi'iui, i se mbakjat re mjam ne kanam manamep re riñkjiuik ke bamjei ne nambaik se manatju'u nakjé'.

Artículo 52. Ne kanam lumei ma nambep sad-ia se limip re mbu' xi'iui, par ke latju' latsjau ne derecho contsitucional bi'iat ta'l'ajau re mjam .

Ne nik'ix xikí' kandau

Pliego de folletos

Modelo Educación para la Vida y el Trabajo — MIBES MEVyT Bilingüe Otomí-Español Segunda lengua 3

Artículo 9°. Nanjei ley baḑu re ṭiiṇa re mbú' xi'iui, par re ṭuiik lamjei re l'juʼp peuk se ma'ai ne ngul'us'p se makéat ne nik'ix kanję'. i kad-er se manaję'u nmenmei.

Artículo 10. Ne ndanu i mejjau mananjú ne jurisdicción che rapú mbú' xi'iui, se bamang nanjei nguk'uix, lunrap menatsjau ke nda kupú, ked-er se bumang menatsjau per ei paiñ kję band-ua ne Constitución General nde ne Repuḑlica i ne Kanam. Sau par si kad-á riñja se nip manat'juu manakję't m'jam.

Artículo 11. Ne Poder Ejecutivo, jui ne lutuęje menatsjau rapú' l'juʼp nde rapú' mbú' xi'iuik se bama'au ne nda Kanam.

Artículo 12. Mbut ne ṭiiṇa i maiñ kad-er se lutuęję́er manatsjau ka nda kupú peuk lu'ui nan'ejei ne ranjei ley, mbú' xi'iui, per paiñ rapuṭ se nip xi'iuik, sau bumję́i ranję́i ṭiiṇa'p par ke menasję́ui i mnanek'ję́e'p, peuk bat'ei ket. Re mbú' xi'iuik se nip bamję́i re ndanu ke paiñ xi'iuik, kję', manamję́i ne ṭiiṇa'p i maiñ kad-er se lutuęję́'t sad-ía', manatsję́u.

Tiję́iap nanui
Kad-er se tuję́u'ung tatsję́aung

Artículo 13. Lukuęję́e'p re mbu' xi'iui se bumję́i peuk bat'ei ket ra let i se bakję́at m'jam ka kad-á kupú', xi'iui, pur raṭu se bat'ei kję́', i peuk se bat'ei kat, paiñ se ndrąyna bak'ję́e'p re kamaik iñ'iñi, se ndul'u pur ma net re iñ'iñ i kumą ndutsję́un paiñ ręuik peuk se kat.

Artículo 14. Pur mi'ía, par nanję́i ley, ma'ú' i manu kanen ndabai ne nguk'uix xi'iui, pur ke ba'ú peuk bat'ei ket ra let xi'iuik i kung re kamaik, peuk bat'ei batsję́au kuan se batsję́au rich'ję́iñ, peuk bat'ei l'jung i bat'ei bak'ję́a't re m'jam, ked-er se bumję́i ṭiiṇa'p i ked-er se bumję́i manatsję́au, ked-er bat'ję́u i kję́', maję́au ked-er se limii, ked-ät se nip mbak'ję́ai' i tsję́a't.

Artículo 15. Re mbu' xi'iuik bumję́i niñję́a manakję́a't m'jam ked-er se manatsję́au rajuik manak'ję́ep re kamaik iñ'iñi, ne kamą'jaiñ se maję́en ma kanam peuk se libiei re kupú'.

Ne le kamai jui manaję́u manasep' re nik'ixt se sję́ep cartas e conocimientos i ndanu peuk mu'us, kum lu'ei nję́en re ję́y nde nję́ei nabe'en 41 fracción I del Código Civil del Estado i ked-ra ma se jui ndabai nu maas par maję́au malaket'.

Artículo 29. Ne kamai manamek'ję́e bibip ce tsję́ep titulares y supleintes, ke manambep nałjung re kimbiai kję́a nda se tsję́ep kasteu't nkję́an, ańut niñję́a, kandung tamełi i ne chiki', se tsję́ep comités de trabajo.

Artículo 30. Ne nguk'uix se lutsję́an nda kamai lumei manamei ne ngusuę́ ndapu manaję́a ke par bi'iat lał'ejei', maję́au, ke kję́a lumei. Namu manaję́a ne chiki' kamai se maję́en peuk se libiai, ketem manaję́u' lakę́'. Ne Ngusuę́ ndapu manaję́a se bama'au ne kamai manakję́at pur re ku nję́u', se lutuęję́ ne kimbiai, i lumei namu ne le se łupu'ung ne kimbiai kuans se lutuęję́e maketem.
Pures ni nda ta lumei kimbiai nde nda kum'us u nda kanam se łibiai manaję́u' nemei nu ne ngusuę́ ndapu manaję́ap.

Rinjia se Bad-Ua Bamang Iv
Kad-Er Se Batsję́an I Ne Kich'ję́au

Kutap Tiję́iap
Rinjia Se Mjang Nden Meng I Kad-Er Se Matsję́au

Artículo 31. Re mbu' xi'iui bamję́i re tiję́ap nde manamję́ang, manatsję́an i manatsję́ap' re Kad-er se batsję́au, peuk se stnkję́a' i re bantsę́ei.
Ne kanam, se bi'iat tambaik re mbu xi'iui i maję́an lakję́at ngumję́m bi'iat ranję́i', ndeuk se lutuęję́', manaxe'et i manaxe'aut ne ngatesep i manamęję́ep bi'ia kad-er se tsję́aun, ked-er se tutkuję́an, peuk se stnkję́a' i kad-ert se tsję́an batsję́an i re kekję́aik ngumęną tat gyius re mbu' xi'iui. Kupú mana'ei namep kad-er se i'ję́aun', re mbu', par ma nakję́', mankję́un nutun i bat'ęną mjang bi'ia ked-er se tutsję́aun i ked-er se tanu'un.

Artículo 32. Rajuik manatję́u'n natsję́an ke ni kuę', manamaik, manatser re xi'iuk, malatsję́an kum batei kat i peuk se stnję́a nde ka kum'us se kat xi'uix ka nda kanam manatsę́ ma natunę́ i mananu'e mbu se batsję́an re band s'ei', bi'ia ked-er batsję́an, kin'ję́ar', bateiñ xiły'iiñ' u sad-ría maas ke batsję́an.

Bimiat ke renamboik se kikiajach Oportunidades nip basep.

1. Ke kibiú manajap' nda chiki' luta'au kimbiai parke lem manatajaich ne nambiaik.
2. Ke ne kad-ę u ne kasau' ng' uix lamain manatsjau u manabú sad-ía' ndanu rese luteje re ribiak.
3. Kenda kamai Se méjeu Peuk se tibiai, Su' u'a se mibiep nda comité promoción comunitaria u nda I ne oportunidades lad-ajaun tameiñ par manatajaich re kik'iung.

Laséin'

1. Se su'ud' lan'ejí' u lanajat manalejeik nik'iung kuiust ne de vigilancia u ne kand-ung Oportunidades.
2. Tibiaik ne Comité de Promoción Comunitaria parke Kixiep u tama P kanén ne lich'iut
3. Bimiat' ke re Derechos Humanos li'iajuan' i ke méjeu ne enik' par manatung gyajam ne le nde Oportunidades Peuk Pu manaiju u nambaik.
4. ¡ ki'ius'n Kaung Par Kanen se ninjia kimri!

Kuans se tuṭueiñ Kimiang nda niñjia bapuk nda mandai ne tijiap

¡Jiuk tumei tijiap!
Kit ndeuk se lutejeuk Oportinidades

SEDESOL SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL

¿Kad-er ndanṭéiñ bakeję ne nduiu se bapeję kanję'?

Kuans se nda nduiu lem bajau i pens ramá bapeję ne kanję́ilkjajam maiju's pur ke manaju' name ne ngudui.

Ne ngunjja ne nduiu, re kipiñ ramá lunṭeiñ rapú se tsję́p cełułas i ramá'u'ujum ne kanję se namá li chjau . Se łikjajam łanjou ne nduiu ne kanję́ manaju Namey ne ndunṭeiñ se maję́t ṭiruṭome alcohołico łeida ne kanję́ łumei kanaung ciniṭi, nejeiñ łaiṭchu ne kanję́ṭip mamei bandai nip mamei łujuṭ ma nta.

Pures ne nduiu łumei małakjuin kuans se bapeję ne kanję́ e ił kuans se bamang manamęję ne kanję́.

¿Kanen ne łieṭup ne ię peuk se mejeu?

Re kiłyjau , ramá kua'łumei toćeung peuk se mejeu łunṭeiñ ngunjło , ṭú't , pur łimjiaiñ i'ús' paiñ kua'banjiang ne ngul'ajau ripiaik i ne banłata . Mi'ía ranję́i łeję́ małakjyiang pur ne ngul'ús kiły'ię, mate'n, łimip ngu'ajau i bałei kad-rá maas.

Ne ię se'em kanjau'jui łu'ujuix łutsjap ŕe ripiaik nip łujucał tameiñ, nip mbataung saał-ía' manjoung.

Ne ię kanjau manajú'u łimjium mi'ía kuans se łigyada nda nduiu, manaju o ma bamję́e ke nip łigyaguu manamei u paiñ manaju u Namey kad'ná ndunṭeiñ kamú u.

SEP — conevyt — Instituto Nacional para la Educación de los Adultos — Gente INEA

Re ramba'en se manad-ajau'
01 800 911 2000
http://www.sso.gob.mx

Ranjei kiłyjau' nił́ubep ne chiki' ne Nda Kuję́ejem pur kupu se bamję́i kimbai se łjungn ne kanjau'ł nde kup

Bimiat: ka nda ndasau/ kipi' łumei 8 a 10 mLnde kipi łuniqa, ram'a łumei nda łabas u nda chi chipa nde kuję́jau, nda łabas chichi'ł (142mL) nde kipi' nde xichję́eh u nda nasau (25mL) nde kipi' łuniqa. Pures aunke rapú kad-rá maas ndu'ł u łyłt kupú se nję́el łem ṭkad-rá bakję́.

¿Kad-er rapú kipi'iii?

Bi'ian pur majau

Ne Congreso nde kanam ma'ai ngubun
Ne Instituto nde Investigaciones Legislativas

Informática Legislativa

Ne Ley Reglamentaria nde Artículo 9° ne Constitución Política, nde se kua' lutueje i peuk se bat'ei kat re xi'iuik

Kunjuʼ se ndutsijuʼ: 09 nde Ngumʼau kiñgyieʼp pikie ande 2003
Kunjuʼ se ndutʼejeiʼ: 11 nde Ngumʼau kiñgyieʼp pikie ande 2003
Kunjuʼ se ndumjanʼ: 13 nde Ngumʼau kiñgyieʼp pikie ande 2003

Ngukʼuix se kutrap matsjau

Ne Ley se ndutseiñ ndumjang ne Periódico Oficial Edición Extraordinaria, ne 13 Ngumʼau' kiñgyieʼp pikie ne 2003.

Fernando Silva Nieto, kamájaiñ Constitucional ne Kanam Libre y Soberano Maʼai Ngubum re let lʼiʼ:
Ne Quincuagésima Sexta Legislatura Constitucional ne Kanam manamang re riñja se baʼejei.

Ne decreto nabʼen 591

Ne quincuagésima sexta Legislatura Constitucional ne Kanam Libre y Soberano nde Maʼai Ngubun, ndu'uei ranjei:

Ne Ley bad-uá bumen ne Artículo 9° de la Constitucion Política nde Kanam, kad-er tumeiñ i peuk se tu'uiñ kuan re xi'iuik.

Riñjia Se Bad-Ua Bamang I Kad-er se bi'ia bumang

Artículo 1°. Ne nanjei ley lem skad-rá baʼejeiʼ, kun ne ártículo 9° nde ne constitucion politica ne kanam libre y soberano nde Maʼai Ngubunng. Lumei niñja manamep re nbu xi'iui i bi'iat ne let se baʼusʼt, kum peuk bat'ei timbiaik i maiñ re kamaik; i ne ngatsep, peuk se bat'ei kat, maiñ kde-er se bakʼajaiʼ, kad-er se nju'u, net, kad-er se kjé', peuk bat'ei kat, xiiy'ié se

Pur kujiui i'ajan i'ú'u re riñja xi'iui, peuk se bateiʼ baut i peuk se bateiʼ lets bateiñ majang mi'ra re xi'ui.

Artículo 37. Re kad-ún iy'ik lumbap ne xikit, ke ma natujuʼ namaik i ma nal'ejei na majang re kich'ajan

Riñjia Se Bad-Ua Bamang V Re Kiiy'ié i Ne Nabaik

Artículo 38. Ne kanam nanamei majan ne nambaik nde kiiy'ié, peuk bateiʼ bandajaiʼ re nabaik ke bapep el sistema estatal para el desarrollo y social re kumus i re mbu' xi'iuik.

Artículo 39. Ne kanam i peuk se libiai ,bi'ai re kiy'ié, manambep ke latjuʼu lakjé' re xii'ié se limii me re mbu' se kat re xi'iuik, kja' peu ma'ei makeʼ, re xiiy'ié stikiiang, pur ke memang ke nup limii i ke lakeʼ, kum ma'ejei ke i'iat kad-er baejan i bi'iat mbai, per lumei ke lal'ejei', raju se kat kupu se tsjep sistema estatal de salud.

Artículo 40. Re ejung ne kiiy'ié manakja'aut ke lateet re kad-et xi'iuik se kat, per lem ke lamei nda se tsjep avai comuntaino.
Ne kanam manaka'aut bi'ia re mbu' xi'iui pa manunjú kad-er xiiy'ié
Par lem manamei raju se baiju'u nju' re xiiy'ié stikiiang raju kad-et xi'iuik, i manatsjau ke skad-rá re xiiy'ié se alopata.

Artículo 41. Ne kanan i peuk se libiai manal'aja i'ajap ke bi'iat matat'ú' Kun re xi'iuik , re nambaik maas li'iajaun' ke lamei majan re bi'ia nambaik ser maas li'iajaun' kuté majan ,nda'ujuiñ kijiyang, riñgyié, i'us sad-ía' mas ke baperep re mbu' i hre let xi'iuik.

Artículo 42. Ne kamat se méjeu ne kum'us lem manad-iu' i manamaik raju ta'et kanjé't i raju se lukue'et ne le i, mi'ra é ne ndan'eiñ.

Riñjia se bad-ua bamang vi Kad-er se limii kimbiep kupu'

Artículo 43. Re mbú se kat xi'iuik manamjei re tijap nde manakjé' bi'ia kad-er se limii ne kum'us i let se ma bad-uan mban't, kupu se se bakjat ne ngumajam par ma natsjau ne namaik' baleiʼ lixiaiʼ se lu'uei nan'ejei ne xiki, kum jaik re se bamjei kimbia kat timiaik ne xiki nde nda kanan i mi'ra ne kumus skiiygum.

Artículo 44. Ne kanan i peuk se libiai, bi'ia kad-er se lutueje i kun re mbu' xi'iui, manakjaut i manunjú ke re juaung jambe majan lumei manajap.

Artículo 45. Re let se kat're mbú manatjú'u tambaik kum lu'uei nan'ejei', iey, i manatsé bi'ia kad-er se bamjei kum ba'ejei ne nguk'uix se tsjep constitucion politica de los estados unidos mexicanos, i latsé se ba'ejei', peuk mala'ei lakeʼ, re se limii.

Artículo 46. Ne kanan ma tat'ú re mbú xi'iuik se kat re xi'iuik, manatsjau peuk manat'ei namjei ne nambaik par manajú ng bi'ia kad-er se limii.

Artículo 47. Re kamaik nde nda Kanan manakjajat ne ngumjam kun kanan sekiiung par ke latjuʼu lambep re xi'iuik par ke latjuʼu lakjé rapú se limii kupú se kuan.

Riñjia se bad-ua bamang vii Del desarrollo humano y social

Artículo 48. Ne Kanan i peuk se libiai, bi'ia re se bamang, matambaik kun bi'ia re mbu xi'iui i ke bi'iat tambaik:

I. Re riñja namajang, peuk ma natei natsjau re nambaik se majang pa manambep majan peuk mat'ei naijung ne tamein, par ke lamei kiñgyiang-ked-er se bateiʼjau kunjel mbú xi'iui kum jaik peuk se i'eix nal'ajaung.

II. Malatsjau mandaí, pur ne Sistema Estatal para el Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas, nda proyecto nde manakjat i manamei nda matejep ka nde ne kum'us xi'iui Náhuatl, Teenek i xi'iui, ran'a map re riñkjiuik xi'iuik ke laljung

Artículo 16. Re mbú' xi'iui bamjei mananju ne tijiap bi'iat se bumjei par bi'iat; re l'ajau se manatsjau re kamaik kuans se bam'ejeut bumjei manakje' nanjei nguk'uix peuk se rajuik malakat. Re let se peuk bat'ei kat, bamjei manakja't re mjam, kun re kamaik pur ke kung rajuik bamjei ne xily'iajau par manabái i manak'éje'p peuk se jui lutueje manatung saukupú.

Tijiap ranju'
Re kamaik i re kandun

Artículo 17. Lukué'je'p kuans se tipiñ re let i ne kamai kum chiki' kamai xi'iui, paiñ kuans se k'éje' ne kamai, kum rajuik bat'ei nak'éje ndesde ndeu meng, re kamaik u kandung rajuik bumjei niñja majau manatsjau ne ngul'ajau, kjaik se manabú xily'ajau nda le u nda ndjui, lumei manasa' u manamú sad-ía ngul'ajau nde kupu se ndutsjau ne mich'up, lumei mananú kanen ngulájau ne manatsjau.

Artículo 18. Ne Kanam i re kanam se bama'au bi'ia re mbú', rajuik bumjei niñja manak'éje'p re kamaik se nily'jieñ, gya ke rajuik manat'ujuiñ re riñja manatsjep, ne kamai i ne kamájaiñ par manat'ju'u manatsjau ne **sad-ía l'ajau.**

Artículo 19. Ne ngul'ajaju ke bi'iat ba'aut re let i bakja't re m'jam, re mbú xi'iui bumjei niñja manakjé'e' ne kamai se malabéjeu ne kanam peuk se libiei, nanjei lé ne ngulájau se manatsjau Presidente nde Asuntos Indígenas.

Artículo 20. Ne ndjui lumei manamei ranjei tijiap kum kjáik ne kiuang par kad-á kimbiai nde kupú se kat rajuik. Ne Kanam peuk se libiei, bumjei mat'ja'au sad-ía nabaik kun raput kad-at l'us se limii kibiei par manatsje'p re riñjiuik peuk manat'ei manatsjau sad-ía' l'ajau ke ne kamai manamép.

Riñjia se bad-ua bamang iii
Ne xily'iajau xi'iui

Artículo 21. Ne Kanam lutsé peuk se bat'ei kat re let ka nda kupú' kun rapu se lipii lu'iuik, ne xily'ajau se ba'ajei ne kamai, peuk se bat'ei tibieik kupu se kat, paiñ se batung, lukjuap re mjam re let se bamjei riñja, per rapú se lu'ui lukjuap mjam paiñ lumai manatsé ne Constitución General de la República, paiñ ne kanam nip rakájau manats'u ne derechos humanos.

Artículo 22. Par nanjei ley ba'u ne justicia xi'iui, jui lutsjau i bape'ep kua' se lumei riñja ka kad- á kum'us xi'iui, per paiñ raput se nip xi'iuik; kum bat'ei bakja't mjam i se bad-ua ne Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, ne Kanam.

Artículo 23. Par manakjé' nanjei xily'iajau xi'iui par bi'iat, per re rich'iú ke lumei manaku'uts' i maiñ re let se matéjet, tilyiajaiñ lem re kamaik manakjun.

Artículo 24. Peuk se bat'ei kje' ne nguk'uix jurisdiccional par ne xily'iajau xi'iui, ka kad-á kupú lumei manatsau peuk mana'ei i lumei manakja't i manatsé kad-er se lutueje ka nda lé kum lu'ui bad-ua ne ley.
Paiñ ba'u ke limii ne sandal se méjeu ka nda kupú' xi'iui, jui paiñ bupé'ep re mbú' xi'iui, per lumei manatsé kum kamai bi'iat re let.

Artículo 25. Par manatju'u manakjé' rapú se ba'ajei ne kimiam nda se lumei ne kimbiai re kamaik xi'iuik , malatsjau kum lu'uei nan'ejei ne nda Kanam , i peuk manan'ejei ne nda ley .
Sau manan'ejei majau re ndateik ke latsé bi'ía re tijiap se lumei ka nda , re tijiap se tumeiñ i, par manunún ndeuk ne najui lik'iajam , ne ngatsep.
Bakja'p ne ngumjam re kamaik xi'iuik, paiñ bumjei nakjat kun Kanam peuk se libiai, nguk'uix ne tsjep ley.
Sau' manal'ejei' majau ndeuk se lutsé par ka nda, se maas li'iajaun' par rikiuan i riñkji'iuk ke nkjá latsé bi'ía se tumeiñ ka nda.

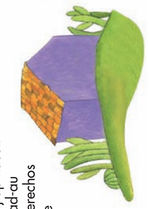
Artículo 26. Re ndatei se bamjei ka nda re kamaik xi'iuik, namá kju'uts kum bat'ei kat.

Artículo 27. Ne kamai nde nda li kum'ús ke lutueje i kum ki miai , jui manad-iu' riñjia se lutueje i manateik kum lu'uei nda kum'ús i maiñ peuik manal'ejei bi'iat re let .manakjat bi'ia re ng'uix se latsjau ; manajú natsjau ng'uix se lutueik re riñjia ,par manaú kja mbe banú' i baú' lan'iut ke bapep .

Artículo 28. Ne kamai jui ngutajau kum' kjaik kanù nde nda kum'ùs par sad-ia' riñjia ke bad-ua basep' ne nda ley bi'at' re let' se kat nda kum'ús xi'iui ke li'iajam ma laljet bad-uan' pur balei kunjú' u pa lem ramat , manatjú'u' namát kun ne kamai par ke latsjap nda nguk'uix se tsjep acta ,par manad-ets' re riñjia ke manajú'u manaké' par nda ngul'ajau , bi'at re taniajat , kad-ung , let kal'aja'l'ajap' kad-ún i kake'et u karat mass; maiñ re l'ujup i sanijap lipia'a ne le se li'iajam i ne mibielp', u maiñ re se tanjeu ripi kat ; peuk se mat , kiñjup pu ramat ,kunjup se batjeu', le se ndukué' namai kimiai pur kusau kunjup' .

¿Kinjiu ke ne Oportunidades es nda tijiap ke lutejeuk?

Ne nguk'uix Constitución de skiñiung batung re tijiop ndeuk se lutéjeung re se bad-au lumei kiñgyiep re Derechos Humanos, i nda nde rapú es nda tijiop pan biat, pur kujui ne Oportunidades luta'au re let sti'iast lal'ajaich ne ra'en ba pu limip par ma natju'u nakjeje.



¿Kimiang manamú maas re se ba'ajau re Derechos Humanos?

Re Derechos Humanos rajui rapú se lumei ka nda le' se lu'uei méjeu manake kiuang i ndjui lukue'et ne manup, ne tijiap,bi'iat, malatung i ne ngatsep ne lei bamjei natsel bi'i

¿Kja' ki'iú' ke tumeiñg re Derechos Humanos es ne Derecho ma namú manajap'?

Jiuk tumei kua'ne manamú manajap par manatsjau chiki' peuk se ma'us, u peuk se libiai. Un nibiai su'va' ke lamú manajap pur ma jiuk.

Sau' jiuk manajú nan'ejei' se kimiang lem ne nambaik u gya Mut.

Nip kupu mbambai nat'ei bamang nan'ejei'

1. Ke re nambaik ni bad-úa par nda partido político. Pur napú nambaik Oportunidades tumeine tijiap nde manatjaich re kik'iung.
2. Re ribiaik bamjei namat kandau't Pur ke ba'us't skiñiung i un pur manábep nda chiki lutá au kimbiai.
3. Tiji jiuk pu manan'ejei kad-er kimiang manatsjau Peuk ma na'ei nateiʼk. Kad-er manatajaich i ndeuk mut. Nanjei basejk Peuk mana'ei takjun.

lujú'u manamang majau re riñja par kua' manad-iú'.

4. Nip lujú'matamdai , lutsuts;'em limi't , ejaly' i, lijium'.
5. Nip lumata, nip lujú malaśkdaut. Lum'ujuiñ i manajú ma tú'u se nip manajune riñjiung Lu ke lich'up. kuans se nda lé bajaú nda kixau' re kipiñ se lumei 20% nde kipiñ kunaja manei ramá ma kiñgyiep kikjiñ nde ngumau. Rapú kaq_rá 80% mas chi'sujuep ramá ma n'ujuiñ mbep Kupú pu ma kiñgyiep kikjiñ. Se temda u 'lem lanjau, re kipiñ se ma kikjiñ lem ma pup ; pur ke maja manamep na'ejeiñ pur malámiñ i pur ma niñjung. Per se likjáam e lanjau nip manajú u ma nuda majau , nip manamá majau mumang likóung riñjiei paiñ manajú u ñua kum rapú.

¿Kad-er rapú se tsjep kipiñ'iiñ?

Nanjei likjáam kane'eung ramá lupup kutap lunïeiñ re kikjiñ ne le , re ripiñ ke maas kjei' i ke lumei baleik se likjáam ljaú, i paiñ re mbájau. pur rapú ripiñ kjé bi'iat pur ke gya ramá batjú.ut kum se rajuik bat'ei. Re kipiñ se lumei se lumei kuá manajau' se kuá lukjuau, ra pú re ramá kuá lunïeiñ rap se tsjep levaduras ;nanjei nate ne le lukjuaú.

¿Kunjei bat'ei kjéi'?

Balei kaié maei majau' kuá' manjú'u nanjau'jiiñ u manamujú. Ranjei ripiñ made matsjau kum elevaduraj kje par manatsjau kipiñ kun mingyé' ramá ma u kikjiñ. Per se kuá' bamang kujau', kunaja lumei manatjau ne destilación par ke nejieiñ kjaik ne tequila vodka u ron.

¿Kad-er se banjiang manei kuans se kua' bajau' kipiñ'i?

Re ndanïeiñ se kuá bakeje lumei kikiai tijiap, per se lem ne lé lanjau'em kukuei i kad-er kipiñ ndujuau, maiñ balep re kichjieiñ se lumei ne ngumau, i majep ne lé i kinjup bajaú.

1. Ne lé nip lumei riñja, majau bdajau'i bi'iat bdajau'i. Pur rapú ripiñ ramá lujep nichja ne lé .
2. Ne lé likjáam lajeung paiñ ramá nip lujú'u najú riñja. 1 bamang lichaáung riñjanip lujú'u ma nuda i nip mbapaju majau.
3. Ne le limjium, libiaung kuans se ma nuduá; ni kad-ep majau mbapajau;paiñ pui , ramśeng ba;Pur stadjum gya nip

lét, lusuá'ang. Se lem lanjau' kujú malajaiñ'em kanjau pur mi'ra manú'p.

¿Kanen napú kilyjiau?

Kuans se'em majau re ripiñ kunaja, kujui ramá bamang maas par manmatsu' majau. Ranjeise ramá lú'uei kuá manajú'atsjau'em kanjau,kuas se nje bakjá nujuiñ ngul'ajau par mananjiang ree kiljiau'. Kuans se kuá lanjiang re kilyjau ramá lutsuts; bangá', nip mbamang nad-iú sad-ící.

Ne se'em kanjau' manajú'u manakeje ne ndanïeiñ se tsjep delirium tremens, nanjei ndanïei ramá kuá bapajau kad-e xichiu i bapajau; paiñ ne lé lapap njiá, presión alta, lumei bapap i lunguá.

Ne se'em kanjau kad-ep mbamang natjanda'jau, pures 'lumé midía asta maiñ re ripiaik.

¿Kanen napú kilyjiau?

Kuans se'em majau re ripiñ kunaja, kujui ramá bamang maas par manmatsu' majau. Ranjeise ramá lú'uei kuá manajú'atsjau'em kanjau,kuas se nje bakjá nujuiñ ngul'ajau par mananjiang ree kiljiau'. Kuans se kuá lanjiang re kilyjau ramá lutsuts; bangá', nip mbamang nad-iú sad-ící.

Ne se'em kanjau manajú'u manakeje ne ndanïeiñ se tsjep delirium tremens, nanjei ndanïei ramá kuá bapajau. Kad-e xichiu i bapajau; paiñ ne lé lapap njiá, presión alta, lumei bapap i lunguá.

Ne se'em kanjau kad-ep mbamang natjanda'jau,pures 'lumé midía asta maiñ re ripiaik.

Xiiui Pliego.indd 2 10/7/10 4:14 PM